



MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

January 2017 – Gennaio 2017

Dear friends,

Happy New Year! We hope you enjoyed your Christmas holidays. We are happy to have started 2017 with interesting activities this month. Welcome back to our January 2017 Milome.

Bethlehem foster house was closed early this month due to unavoidable circumstances and the foster children relocated: Beatrice Awino, Sarah Atieno, Joseph Ngutu and Elmad Oyoya were placed in the inside foster houses. Other slightly older children were taken to boarding schools where they receive support 3 girls; Prudence Lewinsky, Risper Aoko and Viola Achieng were enrolled to B.L Tezza secondary school. 2 boys; Moses Juma and Samwel Onyango were enrolled at Ringa Boys secondary school. Below is the picture of all the foster children we have currently.

Fr. Emilio



Cari amici,

Buon anno! Mi auguro che abbiate passato bene le festività natalizie. Siamo felici di avere cominciato questo nuovo anno con attività interessanti.

Abbiamo chiuso ai primi di gennaio, la casa di accoglienza “Betlemme” perchè i ragazzi/e erano diminuiti. Alcuni di loro sono stati trasferiti al Dala Kiye: Beatrice Awino, Sarah Atieno, Joseph Ngutu e Elmad Oyoya. Le tre ragazze più grandi, Prudence Lewinsky, Risper Aoko e Viola Achieng, sono state trasferite al collegio della scuola secondaria B.L. Tezza ed i due ragazzi,

Moses Juma e Samwel Onyango, ora frequentano la scuola secondaria maschile di Ringa. Ecco la foto dei bambini che ospitiamo attualmente al Dala Kiye.

P. Emilio

4th January

The Centre re-opened after the Christmas holidays. All Dala Kiye staff members were enthusiastic about reporting back to the centre after the much celebrated festive season. On the same day, all Public schools also re-opened and Foster children, accompanied by their caregivers arrived at the centre too. We officially embarked on our community outreach activities immediately after all staff resumed work.



4 gennaio

Il Centro riapre dopo le vacanze di Natale. Tutto il personale del Dala Kiye è rientrato con gioia al lavoro dopo il periodo di vacanza. Lo stesso giorno hanno riaperto anche le scuole pubbliche ed i bambini del Dala Kiye sono tornati al centro accompagnati dai loro tutori. Abbiamo iniziato ufficialmente l'anno lavorativo.

9th January

The LDS (long distance support) team from We World Foundation Kenya, arrived in Karungu for a photo loyalty mission. The team will be staying in Karungu for four months, visiting the primary schools that we work with and taking pictures of the children under We World project support.



On the same day, all children from B.L Tezza primary school supported by Dala Kiye who sat for their Kenya Certificate of Primary Education examinations in 2016 and attained the entry level for secondary school support reported at B.L Tezza secondary to start their journey as Secondary students. The excited pupils were accompanied by their caregivers to school for the registration process.

9 gennaio

Il gruppo LDS (sostegno a distanza) della Fondazione We World Kenya, è arrivato a Karungu per aggiornare le foto dei bambini che ricevono il sostegno. Il gruppo rimarrà a Karungu quattro mesi e farà visita a tutte le scuole primarie con le quali lavoriamo. Lo stesso giorno, è cominciata la scuola Secondaria B.L. Tezza. I ragazzi del Dala Kiye che nel 2016 avevano superato gli esami, sono stati accompagnati dai loro tutori all'iscrizione alla nuova scuola.

11th January

The happy form one students came to the centre to receive their secondary school uniforms. The uniforms were made and tailored by St. Antony Vocational Training Centre, Golgotha. The overjoyed students could not hide their appreciative happy faces as they tried on their new uniforms

On the same day, arrived Nedda Furlan from Conegliano (TV) and Rita Pezzeri from Bolzano. Nedda is a frequent visitor to Karungu but it was Rita's first time to visit our mission in Karungu.

11 gennaio

Gli studenti del primo anno della scuola Secondaria, sono venuti al centro a ritirare le loro uniformi che sono state confezionate su misura dalla "scuola professionale di taglio e cucito" di St. Antony, gestita dai Padri Passionisti di Kiranda. Gli studenti erano felicissimi di indossare le loro nuove uniformi.

Lo stesso giorno, sono arrivate Nedda Furlan da Conegliano (TV) e Rita Pezzeri da Bolzano. Per Nedda è un ritorno a Karungu mentre per Rita è la prima esperienza.



13th January

American visitors from Earth and Spirit Centre based in Washington DC who were in Kenya to experience African culture visited the centre. The head of the delegation was Fr. Joe. The group comprised mainly of lay Passionists. They came bearing candy for our children. The Passionists usually do a yearly visit in Karungu and other parts of Africa.

13 Gennaio

Un gruppo di americani del Centro "Terra e spirito" di Washington, che si trovano in Kenya per conoscere la cultura africana, hanno visitato il Dala Kiye accompagnati da P. Joe. Il gruppo era composto in gran parte da Passionisti, che almeno una volta l'anno, vengono in visita a Karungu così come altre parti dell'Africa.



15th January

30 Youths from Homabay Diocese visited the centre to spend time with the children. The youths, who came to Kiranda parish for youths' evangelistic mission, were accompanied to the centre by Br. Collinse and Sister Winfrida from Kiranda Parish. They were welcomed by Fr. Elphas who explained to them our areas of Intervention and they later on had an interactive session with the children. Refreshments were available to keep the youths entertained.

15 gennaio

Dalla Diocesi di Homabay, sono arrivati 30 giovani che hanno visitato il centro ed hanno trascorso del tempo con i bambini. I giovani, ospiti della parrocchia di Kiranda per un ritiro evangelico, erano accompagnati da Fratel Collinse e da Suor Winfrida. Il gruppo è stato ricevuto da P. Elphas che ha parlato loro dei progetti che sostiene Dala Kiye. I ragazzi si sono poi intrattenuti con i bambini ed è stato offerto loro un rinfresco.



18th January

Arrival of Mariella Fresu from Rome (Salute & Sviluppo) to oversee the progress of the “Water for Karungu project”. She was accompanied by Giovanni and his father Dr. Isidoro Giorgi.

18 gennaio

Sono arrivati dall'Italia Mariella Fresu di Salute & Sviluppo con Giovanni che segue il progetto “Acqua a Karungu” e suo padre, il Dr. Isidoro Giorgi che si fermerà un pò con noi.

19th January

Fr. Efsio Locci of Salute & Sviluppo from Rome arrived in Karungu. Fr. Locci, who oversees the water project in Karungu, did not visit alone; in his company was an Engineer Marta De Miranda from Milan. They visited each and every identified site for the water outlets. Though still not fully operational, the water project is one key project that has gotten the community members relieved. Fr. Locci and his team left Karungu on 23rd January.

This day was a blessed one. Iris Gherbesi from Valmasino-Sondrio also arrived in Karungu. Iris is a frequent visitor and the children like having her around. She spends every evening with the children.



19 gennaio

E' arrivato a Karungu Padre Efsio Locci di Salute & Sviluppo di Roma. P. Locci, che sovrintende il progetto “Acqua per Karungu”, era accompagnato dall'Ing. Marta De Miranda di Milano.

Hanno visitato i luoghi dove sorgono i chioschi per la distribuzione dell'acqua. Il progetto, che sarà operativo nei prossimi mesi, riveste un'enorme importanza per la comunità perchè fornirà acqua pulita all'intero comprensorio. P. Locci con il suo gruppo, ha lasciato Karungu il 23 gennaio. Lo stesso giorno è arrivata a Karungu Iris Gherbesi da Valmasino-Sondrio. Iris viene tutti gli anni in questo periodo a Karungu e ai bambini piace stare con lei: tutte le sere trascorre un pò di tempo con loro.



20th January

Fr. David Opondo from St. Peter Parish Nairobi who is a Camillian father and was formerly based in Karungu, visited the center. On this day, we were blessed to have him again as a visitor.

20 gennaio

E' venuto a farci visita dalla Parrocchia camilliana di St. Peter di Nairobi, Padre David Opondo. P. Opondo ha vissuto con noi qui a Karungu qualche anno fa. E' stato bello poter passare nuovamente del tempo con lui.

26th January

A farewell party was held at the Centre for Nedda Furlan and Rita Pezzeri. The small ceremony included foster children who enjoyed the refreshments and the photo sessions.

On the same day, Dr. Claudio Marra and Phiona Namuddu from Uganda arrived in Karungu for a 3 days visit. The two came to present a MDR (Multi Drug Resistant) TB project at St. Camillus Mission Hospital. If the MDR project could be adopted at the hospital, it would help patients within Karungu Community and Migori County at large with multi drug resistant TB to access easy and quick treatment at the hospital without having to get referrals.

26 gennaio

E' stata organizzata al Dala Kiye una piccola festa per salutare Nedda Furlan e Rita Pezzeri che ritornano in Italia. E' stato organizzato un rinfresco per i bambini con biscottini e bibite. I bambini sono stati felici di aver trascorso con loro un pò di giorni e sarebbero felici di ospitarle ancora .

Lo stesso giorno, sono arrivati a Karungu per una visita di tre giorni , il Dr. Claudio Marra e Phiona Namuddu dall'Uganda. Sono venuti a presentare all'Ospedale St. Camillus il programma di TBC resistente alla terapia, MDR (Multi Drug Resistant= resistente ai farmaci), grosso problema nascente in Africa Sub-Shaariana. Se ci saranno i presupposti per poter adottare il progetto MDR in ospedale, sarebbe d'immenso aiuto per i pazienti all'interno della comunità di Karungu e della Contea di Migori, perchè potrebbero curarsi qui.



27th January

A team from Migori County children's department visited the centre. The team visits Charitable Children's Institutions for a routine inspection to establish if the institution is conforming to the government regulations on CCI. This process usually leads to renewal of registration every 3 years.

27 gennaio

E' arrivata una delegazione del dipartimento dell'infanzia della Contea di Migori per ispezionare il centro Dala Kiye. Si è trattato di un'ispezione che normalmente avviene ogni tre anni per controllare che il centro rispetti le norme CCI.



28th January

Phiona Namuddu came to the centre to spend time with the children. After a tour around the centre by Fr. Elphas, she was entertained through traditional songs and dance by the foster children and in turn, she taught the children a song too. Both the children and Phiona enjoyed the photo session moment and the children were so happy that they asked her to visit again.

28 gennaio

Phiona Namuddu è venuta al Dala Kyie per trascorrere un po' di tempo con i bambini. Dopo una visita alla struttura accompagnata da P. Elphas, è stata intrattenuta dai bambini con danze e canti tradizionali. Anche Phiona, a sua volta, ha insegnato ai bambini una canzone. I bambini sono stati così felici della sua visita che le hanno chiesto di tornare nuovamente.



29th January

Dala Kiye is a beautiful place. The children are jovial and the staff members are welcoming. As a result, we get frequent visitors. On this day, Sister Lucia from Rongo, our frequent visitor came to the centre. With her was Bertilla and her husband Antonio Balzarin , and Assunta Tagliaferri.

29 gennaio

Il Dala Kiye è un posto bellissimo e i bambini con tutto il personale, sono molto accoglienti. Per questo motivo, abbiamo spesso dei visitatori. In questa giornata, sono arrivati al Dala Kiye Suor Lucia da Rongo, Bertilla con suo marito Antonio Balzarin e Assunta Tagliaferri.



SPECIAL EVENT

On 16th December 2016 in Nairobi (Kenya) on the occasion of Christmas greetings, the Italian Ambassador to Kenya Mr. Mauro Massoni presented to Fr. Emilio Balliana the title of “Knight of Star of Italy”.

This is in recognition by the Italian government of the charitable work he has done in Karungu for the last 25 years especially to the sick, those infected and affected by HIV/AIDS and orphaned and vulnerable children at Dala Kiye Centre. Also the last project on clean water and sanitation to improve the living standards of the people of Karungu community.

Fr. Emilio received the recognition with profound gratitude to all the people and organizations who believed and supported his work in Karungu for all these years.



EVENTO speciale

il 16 dicembre 2016 a Nairobi (Kenya) in occasione della festa degli auguri, l'ambasciatore italiano in Kenya, il Signor Mauro Massoni, ha conferito a P. Emilio Balliana il titolo di "Cavaliere della stella d'Italia". Padre Emilio è stato insignito di questo importante riconoscimento dal governo italiano per il lavoro caritatevole che ha svolto a Karungu negli ultimi 25 anni. Egli ha dedicato gran parte della sua vita alla cura dei malati presso l'Ospedale St. Camillus, ai bambini orfani con la realizzazione del Centro "Dala Kiye" e nell'ultimo periodo, collaborando al progetto "Acqua per Karungu" al fine di migliorare le condizioni igienico-sanitarie della comunità.

P. Emilio ha ricevuto l'investitura con profonda gratitudine verso tutte le persone e le organizzazioni che hanno creduto e sostenuto i suoi progetti in tutti questi anni.

BLUEBIZ CARD PROGRAMM



Se viaggi con una delle compagnie aeree sopra indicate, puoi offrire i punti BLUEBIZ alla nostra missione di Karungu inserendo i seguenti dettagli al momento dell'acquisto del biglietto:

CAMILLIAN FATHERS MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ numero KEO 1934

If you choose to fly with any of the above airlines you can give points for our Mission in Karungu using our details below:

CAMILLIAN FATHERS MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ numero KEO 1934

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 67100990

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya
BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno
No Conto : 23387.40
IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF
Always mark the description:MissioneKarungu
In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK
SWITF DTKEKENA
KISII BRANCH BOX 1265 40200
BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010
P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA
CHILDREN HOME KARUNGU- DK
A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union
To Fr. Emilio Balliana